LA PROTESTA

Año XI — Buenos Aires, MIERCOLES 3 de Junio de 1908 — Núm. 1363

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: LIBERTAD, 837 y 839

Teléfono: U. T. 2077 (Juncal)

Precios de Suscripción:

En la capital, mensual $ 1.20. En el interior $ 1.50
En el exterior $ oro 0.70. Número suelto 0.05 cts

HORAS DE OFICINA

Administración: de 8 a. m. á 9 p. m. días hábiles
Redacción: de 1 p. m. á 1 a. m. los días de labor
El dinero debe enviarse en giros ó bonos, valor declarado ó carta certificada á nombre de J. Creaghe

Cronache d'Italia

La questione del quotidiano

Il proposito del giornale quotidiano anarchico a Milano è completamente fallito. E la colpa è tutta di coloro che ne avevano lanciata l'idea.

Essi ingannarono la buona fede degli anarchici dei due mondi, facendo credere che il quotidiano sarebbe uscito *prestissimo* solo perché il compagno avvocato Luigi Molinari, direttore dell'*Università Popolare* e possessore d'una tipografia, aveva promesso un valido appoggio.

Ora i redattori della *Protesta Umana* confessano pubblicamente il loro errore e raccontano fatti che tornano a loro disdoro e a disdoro di Luigi Molinari.

Costui aveva promesso, è vero, di fare il quotidiano nella sua sua propria tipografia, ma aveva fatto intendere anche che voleva tutti i denari provenienti dalle sottoscrizioni dei compagni nelle sue mani.

Luigi Molinari che scriveva sotto lo pseudonimo di «Libertad» era anche allora redattore della *Protesta Umana*.

Questo ora si può dire perché i compagni l'hanno pubblicamente scritto proprio nel periodico anarchico milanese.

Ebbene, quando Luigi Molinari vide che i denari della sottoscrizione erano depositati ad una banca e non consegnati a lui, cominciò a tergiversare, e poi non volle più saperne.

Gli altri redattori ebbero il torto immediato di non rinunziare tosto all'impresa e di cominciare invece a fare delle pazze spese come quella per esempio di affittare un locale di 800 lire all'anno e di consigliare (per opera pure di Molinari) un compagno ad abbandonare un buon posto per assumere quello di amministratore del quotidiano.

Ireos e gli altri redattori della *Protesta Umana* danno ora una gran colpa, anzi tutta la colpa a Luigi Molinari.

Certo il direttore dell'*Università Popolare* è colpevole dell'odioso inganno, fatto a tutti gli anarchici di lingua italiana e a danno grandissimo della propaganda intera.

Se Luigi Molinari, gretto ed avaro—come dicono i compagni della *Protesta Umana*—aveva l'intenzione di fare, per mezzo del quotidiano, una sua privata speculazione, fece malissimo a promuovere, insieme agli altri, la pubblicazione in parola.

Però gli altri redattori, se non erano degli imbecilli, avevano l'obbligo di smettere nel loro foglio l'idea del quotidiano, sapendo essi che se il Molinari non cedeva la sua tipografia, la pubblicazione del quotidiano era assolutamente impossibile, perché quel qualche migliaio di franchi raccolti fra i compagni per una simile impresa non serviva a nulla o a pochissimo.

E lasciamo stare tutte le menzogne lasciate correre sui giornali borghesi e socialisti, come la venuta di Malatesta, le 25 mila lire inviate da Paterson, ecc., ecc. Tutto questo doveva ben servire al Molinari e agli altri. Dunque è inutile appioppare tutto il torto al Molinari, sol perché egli è gretto ed avaro.

L'organizzazione di tanto odioso inganno non poteva essere opera di un uomo solo.

Ecco perché noi diamo la colpa a tutti i redattori della *Protesta Umana*.

E speriamo che tali idee, se non vengono lanciate da compagni noti per la loro serietà, non siano tanto facilmente accettate dagli anarchici, specialmente dai nostri compagni lavoratori che, essendo i sostenitori della stampa libertaria, hanno maggior diritto a non essere turlupinati da un Molinari, da una Ireos e da altri.

E dire che costoro, propugnando l'iniziativa del quotidiano e sapendo che era un inganno, non permettevano che si facesse loro la minima osservazione!

ROBERTO D'ANGIÓ



ITALIA

Agitación agraria

ROMA, 2—La huelga de campesinos no lleva miras de terminar.

Los campesinos huelguistas ofrecen una tenaz resistencia á toda negociación, declarando que son los propietarios los que han violado las condiciones aceptadas de común acuerdo, á raíz de la huelga del año pasado, y que no pueden pactar ahora nuevas condiciones, que tampoco serán observadas por los propietarios, y que la única manera de poner fin á la huelga, es la aceptación por parte de los propietarios, de las reivindicaciones de los campesinos, de una manera absoluta é incondicional.

Y al parecer están dispuestos á conseguir lo pedido aunque hubiese que llegar á medios extremos.

Hoy ha sido condenado un obrero huelguista á un año de prisión por haber hecho un disparo sobre un grupo de traidores.

—*—

La miseria entre los huelguistas

ROMA, 2—En Parma ha sido preciso recoger á más de dos mil niños de los obreros declarados en huelga, para evitar sufrieran los tormentos del hambre.

La cámara de Trabajo de dicha ciudad hizo un llamamiento á los obreros é todos los gremios para reunir elementos con que atender á los hijos de los huelguistas.

La huelga continúa con carácter violento y dada la miseria reinante han comenzado á ejercer la expropiación de las mercaderías almacenadas.

—*—

CHILE

Ferrocarrileros en huelga

SANTIAGO, 2—La huelga de los obreros ferrocarrileros continúa en pie á pesar de haber puesto el gobierno un regimiento de varios centenares de soldados al servicio de la empresa.

Los huelguistas celebran reuniones permanentes reinando el mayor entusiasmo.

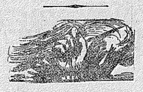
La empresa ofrece ciertas mejoras que como no son del agrado de los huelguistas fueron rechazadas.

—*—

La represión del terrorismo

MADRID, 2—Ha causado pésimo efecto la actitud de intransigencia absoluta en la que se encerró el señor Maura al proponerle una fórmula de transacción que permitiera al gobierno modificar, de manera honrosa para él, la ley de represión del terrorismo.

Los diarios todos censuran la actitud de Maura; los obreros están indignados y se nota entre los mismos la idea de proclamar la huelga general, á fin de impedir se lleve á cabo la aprobación del proyecto.



EL GOBIERNO Y EL PUEBLO

Sabido es que entre los anarquistas ha estado muy extendida la opinión de que las represiones políticas más que perjudiciales suelen ser beneficiosas.

Tal opinión tenía por base la creencia en que á todo atropello que contra las libertades y derechos adquiridos comete el gobierno, síguele siempre una reacción de parte del pueblo, capaz no sólo de repeler el atropello, sino también de conquistar nuevas libertades y nuevos derechos.

Hay que lamentarlo, pero eso no siempre suele ser un hecho, y hasta acontece que las veces que lo es, no es general, y más que de parte del pueblo, es de parte de los pocos individuos que luchan constantemente en pos de una idea política ó social.

Y tampoco resulta extraño que así suceda, desde el momento que sólo esa pequeña parte del pueblo que lucha por hacer triunfar ideas políticas ó sociales es capaz de sentir y también de comprender los males de toda represión política; y hasta es únicamente contra ella que va dirigida.

Hay una enorme mayoría de individuos que no tienen ningún ideal, y para quienes es indiferente haya ó no libertad política, por la razón de que el radio de su actividad no se sale del terreno económico; y como no se extiende al terreno político, claro está que á ellos no les importa la naturaleza de él.

La libertad de pensamiento, verbigracia, es cosa que sólo interesa á los que tienen pensamientos é ideas que exponer, y por las que hacen esfuerzos para que se realicen. Y lo mismo sucede con el derecho de reunión. Al obrero anarquista, sindicalista ó socialista, le interesa defenderlo y velar por él, porque lo necesita para trabajar por sus ideas y propósitos sociales. Pero á los demás obreros les es indiferente, porque no tienen en la cabeza ningún propósito social, y por consiguiente no necesitan reunirse con nadie.

El que no hace más que ir á la fábrica, al taller ó á la oficina; al café, al almacén y al hogar, con tal de que el gobierno no se oponga á nada de eso, vive tranquilo y en paz con él. Y la mayoría de los hombres no hacen otra cosa. Esto se comprueba en las relaciones y observaciones de la vida diaria.

Las reacciones contra los atropellos del gobierno, se han caracterizado en las revoluciones políticas; y éstas, casi todas, han sido hechas á base de militarismo, no por iniciativa espontánea y particular del pueblo. Este se ha limitado á lanzarse á la calle cuando ha escuchado el ruido de las balas; lo que quiere decir, que si faltaran los hombres que han conquistado unos cuantos jefes del ejército, el pueblo por sí sólo no haría nada. En ninguna parte la opresión política puede ser más grande que en Rusia, y sin embargo, son sólo unos cuantos nihilistas, los que accionan contra ella; la masa general del pueblo permanece silenciosa é inactiva.

En fuerza de tener un gobierno que lo dirija y se ocupe de todo, el pueblo no se ocupa de nada; carece de ese hábito. Es, en suma, el mal que ya señalaba en el artículo anterior: la falta de educación social. Si no hubiera existido nunca gobierno, cada individuo tendría el hábito de ocuparse de los asuntos colectivos y desempeñaría en la orientación de la humanidad, la parte directiva que como parte integrante de ella le corresponde.

Pero como ha existido y continúa existiendo gobierno, en fuerza de no ocuparse el hombre del pueblo de la orientación colectiva, hasta perdió la noción de su interés social. De aquí que poco le importe á la generalidad que haya ó no derecho de reunión, libertad de pensamiento y muchas otras cosas. No tienen noción de su interés social y les es indiferente que los gobiernos permitan ó no ocuparse de él y trabajar por él.

Puede hacerse que el hombre del pueblo adquiera educación social, haciéndole comprender sus intereses sociales. La propaganda entre los trabajadores tiende y hasta consiste en eso, en hacerles comprender sus intereses sociales, que hoy se llaman intereses de clases, porque hay clases. Y merced á esta propaganda, que consiste en mostrar como al lado del interés particular tiene cada cual un interés social, gran número de obreros va adquiriendo esa educación social necesaria, no sólo para que la humanidad progrese en el terreno social, sino también para que no retroceda.

MÁXIMO ARACEMI

Ampliando

Hemos tocado ayer un punto, que aun que dilucidado muchas veces, resulta siempre de oportunidad, por cuanto hay quienes constantemente aluden á él venga ó no á cuento con la intención de distanciar elementos que no deberían estar distanciados.

Los tales tienen la pertinacia de la gota de agua que horada las rocas y aunque no argumentan, repiten y repiten siempre lo mismo fiando á la constancia lo que no puede darles la argumentación.

Esta práctica, que es una táctica, merece ser combatida porque indudablemente tendría éxito si no fuese contrarrestada con puñados de razones, causando los consiguientes perjuicios.

Empléase este procedimiento no solo en el caso á que nos referimos sino en otros muchos, convirtiendo en axiomas cosas que no lo son y dando carácter de absoluto á lo que sólo puede tener algo de relatividad.

Así se han transformado en indiscutibles los aforismos «La unión hace la fuerza», «Los intereses comunes de los trabajadores están en oposición á las ideas que los dividen y por lo tanto deben estas ser desterradas» y otras frases así por el estilo, que parecen verdades y que solamente lo son bajo un punto de vista relativo, pero que á fuerza de ser repetidas y repetidas llegan á encarnarse en todos los cerebros.

Nosotros, que estamos convencidos de la complejidad de todos los problemas sociales, procuramos constantemente desvirtuar esas prédicas—que no se prueban—presentando argumentos y poniendo de relieve todos los aspectos de dichos problemas que no son unilaterales ni simplistas como algunos creen, ó afectan creer desde que no los abordan, en sentido de refutación siquiera, bajo los distintos prismas que nosotros los encaramos.

Y á argumentar como lo hacemos no nos mueve el deseo de dirigir á nadie, que no cabe en nosotros el directorismo, sino el deseo de convencer para que cada cual se oriente como crea debe hacerlo, con conocimiento completo de causa.

Si fuera al contrario, haríamos lo que hacen los demás; es decir, sentaríamos axiomas y los estamparíamos como órdenes sin probar nada puesto que las órdenes no se prueban ni demuestran, sino que se dan.

Hemos titulado este artículo «Ampliando» porque él es en realidad una ampliación del que ayer publicamos sobre obreros intelectuales y manuales y en el cual no nos pudimos ocupar del principal argumento que en contra de los intelectuales por ahí se propala.

Se dice que éstos son ambiciosos y que al acercarse á sus hermanos los obreros manuales, no tienen más objeto que servirse de ellos para sus fines particulares.

Para evitar esto, se propaga el odio al intelectual queriendo así poner en guardia al manual contra sugestiones que por la superioridad mental de los primeros se consideran incontrarrestables.

Vamos más lejos aun en este particular. No es sólo de los intelectuales de quienes hay que precaverse, pues no son solamente los intelectuales los peligrosos en ese sentido, aparte de que no todos los intelectuales tienen miras reprochables ó contra los cuales haya que estar precavidos.

También entre los manuales hay ambiciosos, hay quienes tienen tendencia á predominar, hay quienes sólo buscan á sus compañeros para elevarse sobre ellos convirtiéndolos en peldaños y rebaños.

Bien alto ha ido Bebel (tonelero) y bien alto picao Zacagnini (tipógrafo) Pintos (pintor) Mastacón (rayador) y tantos otros.

Si fuéramos á nombrar los manuales que en todos los tiempos han conseguido encumbrarse desde aquel papa Sixto V que en su niñez cuidaba una piara de cerdos hasta los muchos que hoy figuran en elevados puestos sociales y que calzaron alpargatas y vistieron blusa, sería el cuento de nunca acabar.

No; no es del intelectual—y conste que empleamos las palabras intelectual y manual en el sentido corriente por más que sepamos lo difícil que es establecer en la práctica una línea divisoria ya que todo manual tiene algo de intelectual y todo intelectual de manual—de quien hay que precaverse. Es de todo el que tiene miras de predominio; es de todo el que ofrece dar lo que él no tiene, lo que él no puede dar: libertad, bienestar; es todo el que pide se le confiera la representación colectiva ó se le dé la dirección de los demás. Sea manual ó intelectual el que así proceda, aunque tenga la mayor buena fe del mundo, debe ser desoído, porque si alguna verdad incontrovertible hay, es aquella de que la libertad y el bienestar de cada uno no están en la mano de otro, sino en las propias, y uno mismo es quien puede y debe conseguirlas, y la de que nadie puede sentir interés por otro tan grande, como uno mismo.

EDUARDO G. GILIMÓN.

La reacción

La burguesía está atacada de fobia en extremo grado.

En españa, un Maura empecinado y terco se ha encaprichado en que se apruebe su proyecto de represión del anarquismo á pesar de la voluntad pública exteriorizada amplia y elocuente, de una manera que no da lugar á dudas, ni vacilaciones.

En Francia el gobierno continúa la persecución de los antimilitaristas, en tanto que los industriales se coligan y llevan el lock-out á los mayores extremos.

En Italia vuelven las huelgas agrarias á tomar un incremento colosal, que dará lugar probablemente á que repitan las masacres por el estilo de la plaza de Jesús.

En Norte América se regresa á la época de los mártires de Chicago, considerándose el anarquismo como el mayor de los crímenes, ni más ni menos que si en vez de un republicano-federal fuese el presidente Roosevelt un inquisidor de aquellos que quemaban á los herejes.

En Chile, un militarote bárbaro arranca la vida á 2.500 hombres y hiere á varios miles más.

En Rosario coincide la expulsión de dos individuos llamados Balvise y Vergara de una reunión de compañeros, con un asalto policial que termina con la prisión de ocho camaradas cuyo único delito es el de ejecutar el derecho de reunión en un local para tratatar de ejercitar una acción defensiva del derecho de libertad amenazado por el gobierno argentino.

En Buenos Aires, un jefe de policía proyecta prohibir en todo el país la circulación por correo de publicaciones anarquistas; prohibe la celebración de un mitin; hace detener á los que reparten invitaciones para ese mitin, aun antes de habérsele ocurrido prohibirlo, y asalta con sus esbirros el local en que el comité popular pro libertad de imprenta celebra una reunión.

Además y como si todavía esto fuera poco, los matones á sueldo de los capitalistas asesinan á un trabajador en momentos en que se hallaba tranquilamente en un almacén.

Por todas partes no se observa más que represión, barbarie, el terror blanco impulsado por miedos cervales, el odio al porvenir que se vislumbra radiante y bello.

La reacción burguesa nos traza el camino. Hay que contrarrestar su avance; hay que defender el derecho y la vida; hay que contener por todos los medios los manotones de ahogado de la burguesía, si no queremos vernos arrollados y quedar maltrechos.

Frente á la ley; frente á la arbitrariedad; frente á la acción de policías y asesinos, tenemos que poner nuestras decisiones y entereza, nuestras convicciones y valentías.

El momento es de prueba.

La burguesía quiere ver si con un esfuerzo potente nos arrolla y reduce al silencio, á la inercia, al sometimiento.

Hay que resistir.

Es el porvenir lo que está en juego.

Son nuestras vidas y libertades lo que se trata de aniquilar.

Nos corresponde defendernos, y nos defenderemos.

Los estivadores necesitan llevar á la sociedad patronal un ataque reconquistando la posición perdida y haciendo así que el matonismo mercenario desaparezca del puerto. Reorganícense los bravos y á luchar. Están obligados á hacerlo si no quieren que tras de acorralarlos por hambre, los ultimen como á perros rabiosos en la calle y el hogar, en donde quiera que los hallen sus infames perseguidores.

Y los anarquistas todos tenemos que buscar el medio de hacernos respetar de quienes día á día van adquiriendo mayores audacias y cercenándonos todos los derechos y todas las libertades.

A luchar. A demostrar nuestra fortaleza y resolución.

Que nos venzan si pueden, pero que no nos corran como si fuéramos criaturas.

¿Quieren la guerra? Mejor.

Sus provocaciones justificarán todos nuestros actos.

Sin hogar y con él

El invierno, que aun no ha tenido días de intenso frío, ha causado ya víctimas.

Ya ha muerto alguien de frío, uno de esos seres sin hogar, que son la vergüenza de la civilización, la deshonra de la sociedad burguesa, él más descarado y evidente fracaso de la caridad cristiana y la beneficencia privada y oficial, y finalmente la prueba más acabada de la bancarrota de la instrucción pública por cuanto que ésta no ha sido capaz de elevar á esos hombres dándoles la fuerza moral para satisfacer sus necesidades aunque sea tomando lo que precisan para vivir de donde lo haya.

Pero no es de estos hechos en particular de lo que queremos hablar. Ellos nos llevan como de la mano de los seres sin hogar á los que habitan en los misérrimos inquilinatos en los inmundos conventillos que también dejan morir de frío á sus habitantes y los matan además con los miasmas deletéreos que en los mismos se producen.

Ya es demasiado sabido, que en los conventillos no hay higiene, ni comodidad, ni abrigo, ni nada parecido, ni aun siquiera la triste seguridad de que en ellos se puede habitar, por cuanto á lo mejor un desalojo policial pone al inquilino en plena vía pública.

Estamos precisamente en momentos en que el trabajo escasea, en que la miseria se desarrolla espantosamente en Buenos Aires, en que las demandas de desalojo por falta de pago, se multiplican.

¿Se dejarán arrojar á la calle los muchos inquilinos que se encuentran hoy otra vez en crítica situación?

¿No habrá entre los vecinos de los conventillos la suficiente solidaridad para impedir que se desaloje á ninguno, amenazando siquiera con la huelga á los explotadores de las viviendas?

Los alquileres son elevadísimos y las gentes que pululan por las calles sin trabajo es numerosa.

Hoy por tí, mañana por mí, debe ser el lema de los habitantes de los conventillos y como todos pueden correr igual suerte, deber es de todos responder con el *no pago* á la menor tentativa de desalojo al que por carencia de recursos no abone con regularidad el alquiler.

Hay que desengañarse. En tanto no se consiga una rebaja de un cincuenta por ciento en los alquileres, la situación de los vecinos de los inquilinatos será insoportable.

Urge ya conquistar esa rebaja, único medio de no verse expuestos á morir de frío en las calles, á andar rodando como vagabundos de aquí para allá.

Solidaridad y resistencia.

Avenidas y avenidas

Sin que tenga mayormente nada que ver el asunto, — ó al menos de un modo directo — con las tendencias de este diario, nos vamos á ocupar de él, en nuestra simple calidad de vecinos de Buenos Aires.

Nos referimos, como del título se deduce á los proyectos de avenidas que cada intendente municipal nos tras asesorados ó no por cualquier profesional importado ó indígena.

Alvear propició las avenidas diagonales con el objeto de descongestionar el tráfico. Y todos los diaristas encontraron asombroso y piramidal el proyecto.

Por lo que leímos entonces, y seguimos leyendo á nadie se le ocurrió que toda diagonal por el hecho de ser la línea más corta había de ser la preferida produciendo ciertamente el descongestionamiento de otras calles á trueque de que el tráfico se congestionase en ella. A no ser que la diagonal sólo sirva para peatones... en cuyo caso podría aplaudirse el proyecto, pues así éstos podrían llegar más pronto y con menos cansancio y peligro á donde necesitasen. De lo contrario, si las diagonales han de ser para todos, para los que montan caminantes, y los que van en autos, para coches y carros, para tranvías y motocicletas, la congestión no habrá hecho más que mudar de lado.

Y resultaría el descongestionamiento el cuento del tráfico.

Bien es verdad que el objeto verdadero de las avenidas no es otro que el de aristocratizar la población, trazando calles que ostenten edificios lujosos y por las que no circulen más que carruajes y automóviles, tal cual sucede con la Avenida de Mayo que á pesar de no ser diagonal —con esto quiere decirse que es más apropiada para descongestionar el tráfico — no ha conseguido sean viables las de Rivadavia y Bartolomé Mitre, por la peregrina ocurrencia de no permitirse circulen en ella ni tranvías ni carros.

Al intendente Alvear le ha sustituído el señor Güiraldes, que no queriendo ser menos que su antecesor ha ideado también una avenida.

Esta no es diagonal. Es una avenida de dos cuadras que servirá para que los artistas del Coliseo oigan á los del Colón y los de éste á los de aquél.

Se invoca para gastar un milloncejo ó más en esa avenida la necesidad de dar perspectiva al Colón... desde la plaza Libertad.

Después se proyectará otra—es de suponer ó no hay lógica en este Buenos Aires—desde Cerrito hasta el Paseo de Julio por medio de Viamonte y Tucumán, y otra desde Tucumán hasta cualquier parte entre las de Libertad y Cerrito.

Con lo que no sólo ganará la perspectiva del Colón, sino su acústica por las corrientes de aire que á él llegarán por todos sus costados.

Comprenderíamos el ensanche de las calles Tucumán y Cerrito en los frentes del teatro de Colón, para la perspectiva, pero no le vemos el quid á la avenida de dos cuadras en proyecto.

Y más comprenderíamos aun que en vez de todos esos estetismos, se hiciera algo útil arreglando tantas y tantas calles como hay por los barrios en que no habitan los aristócratas del lucro (no sea lucro) y por las cuales no se puede transitar.

Ni pavimentos, ni alumbrado, ni higiene, ni nada que indique edilidad.

Y entanto eso no se arregle, las grandes diagonales y las avenidas chicas son un insulto á la pobreza, á la miseria y el abandono en que se tiene á casi un millón de seres.

Porvenir gremial

(CONTINUACIÓN)

Ha existido, existe aun, una sociedad profesional, «La U. V. de Comercio», que había instituido el socorro por falta de trabajo, á los socios desocupados pasándoles un diario de cinco pesos y se les procuraba empleo. Ya se vé pues que no exageramos al afirmar que el Socorro Mutuo puede llenar bastante satisfactoriamente las necesidades y que puede llegar á ser una momentánea solución al problema económico.

Pero, ¿quedaría solucionado el problema social? ¿Vivirían los hombre la vida amplia, intensa, integral, la verdadera vida?

Ya hemos dicho que la felicidad no radica en el estómago, que el hombre tiene cerebro y el alimento del cerebro no es el pan. Y la organización social actual tiene de malo, [illegible] eso precisamente: negar, atrofiar y pervertir el derecho de vida del cerebro; no se preocupa del pensamiento y por lo tanto no se cuida de las satisfacciones psíquicas.

Nuestro ideal, no desentendiéndose de la cuestión económica, la considera como uno de los tres problemas á resolver, equiparándolo á las cuestiones política y social. Al inculcar ideas de verdadera libertad, de verdadera fraternidad, ideas precisas sobre el verdadero valor individual, eleva al hombre moralmente y le enseña á apreciar debidamente su fuerza y poder, á amar su independencia y por lo tanto, como lógica consecuencia á respetar la libertad y apreciar el valor de los demás. La solidaridad basada en la afirmación de cada individualidad, en el goce íntegro de todos los derechos, no en el renunciamiento y el sacrificio.

Abarca todas las necesidades físicas y psíquicas y las satisface al propagar el comunismo como régimen económico y el anarquismo como sistema social.

Y bien; á la organización obrera ¿no le es necesaria una finalidad para orientar sus pasos en el camino del progreso? ¿Se puede admitir que todo el esfuerzo de una lucha titánica se encamine á un fin desconocido?

Decir que la organización obrera tiene una finalidad y un ideal propio, es un error tan grande que maravilla haya podido ser concebido por hombres que en algo conozcan el movimiento gremial.

Confiar en que las circunstancias determinen el punto de llegada, no es solamente una equivocación, es algo más grave, es un crimen ó un suicidio; es llevar á la muerte segura organismos llamados á crear vida.

El gremialismo es necesario que se oriente; que accione hacia un ideal que resuelva los problemas sociales, si no quiere caer en un adormecimiento fatal. Y bien: el deber de los que con conocimiento de causa propician la organización obrera, es propagar un ideal; educar al obrero que responda á nuestro llamado para que no se convierta en rebaño lo que debe ser ejército de individualidades bien definidas y poseídas del por qué de su acción.

A cumplir este deber venimos los anarquistas que, en una forma ú otra, actuamos en la organización obrera.

Para eso, creemos que la sociedad obrera debe ser, como hemos dicho, el germen de esa sociedad anhelada, la escuela donde el pueblo aprenda á vivir la vida de hombre, tan distinta á la de paria, esclavo ó proletario.

Continuará

F. O. L. B.

Se cita á los delegados de las sociedades adheridas, para mañana jueves 4, á las 8 de la noche, en Sarandí 1115.—*El secretario.*

La mujer

En un tiempo remotísimo, habitaban en un desierto, solas, dos hermanas.

Todo á su alrededor era quietud y soledad, y parecía que esta pesaba también sobre sus labios.

Las dos hermanas se contemplaban taciturnas y en sus miradas mudas, había como una pregunta continua: *¿Cuándo?* De repente, aquella sempiterna paz fué rota por un lamento. Parecía que lejos, muy lejos, lloraba la humanidad.

Y luego de nuevo reinó un silencio profundo, pero que era más aterrador que un grito infernal. Era un silencio semejante á aquel en que reposa el corazón aplastado.

Una lágrima de acerbo dolor, humedeció los ojos de las hermanas.

—Voy, susurró la primera, y partió hacia aquel lugar de donde el grito surgía.

Un plácido crepúsculo comenzaba á descender sobre la tierra. Ella caminaba, y los últimos rayos del sol la besaron sobre la frente. Se detuvo ante un hombre; alrededor de él, la sangre corría á mares; yacían cadáveres quietos é inmóviles, como si durmieran.

—¿Quién eres tú? rugió el ser, ávido de sangre.

—Yo soy el Amor, ¿y tú?

—¡Yo soy el tirano! ¿Qué me traes?

—El perdón de tus pecados.

—¡Qué! ¿el perdón? El perdón de los esclavos, ¿la gracia? Vete, no necesito de este presente. Lo desprecio... Y le lanzó con furia el cuchillo, pero hirió el escudo de su propia potencia. La diosa del amor se alejó dolorida, con paso presuroso. Cansada, se sentó junto á un peñasco, y lloró.

Y aquella dura piedra miraba á la pobre diosa venida allí en busca de paz y reposo. La miraba, y quería saber qué dolor la afligía.

—¿Por qué lloras?—preguntó la piedra.

—Lloro por causa de los hombres.

—¿Por causa de los hombres? ¿Y por qué?

—Porque encontré entre ellos algunos que no saben qué cosa sea el deber. No conocen el amor, insultan á las víctimas, y nada comprenden. Compadezco á los hombres, piedra mía!

Y se movió la piedra; luego preguntó:

—¿Puedo yo hacer algo por tí?

—Puedes. Deja surgir de tí una fuente de agua y aplaca la sed de los sedientos.

—¿Que yo aplaque la sed?

—Sí, pero acuérdate que tu misma fuente te correrá.

—¡Y bien, que me corroa, con tal que beneficie! respondió la piedra ....

....

Cuántas lágrimas derramaron aquella noche las dos hermanas, cuando se encontraron y se reunieron en un estrecho abrazo!

—¿Qué has hecho en el mundo? preguntó la Poesía, vuelta hacia su hermana la diosa del Amor.

—Nada, nada, sollozaba la misera diosa; he conmovido á la piedra pero no al hombre.

Se fueron las dos, unidas. La primera aurora saludaba al mundo, cuando entraron en un jardín encantador. Bajo un lauro, un ángel, un ser divino, dormía un sueño inocente.

—¿Quién es? preguntó el Amor.

—Es el alma de la Humanidad, es la esperanza de su porvenir, es la Mujer.

—Ahora es niña para entusiasmar, será amante para ennoblecer, esposa para confortar, madre para educar, vieja para aconsejar.

—¿Deseas beneficiar á la humanidad? ¡Ennoblece á la Mujer!

Sonriente de gozo, cayó el Amor sobre

el seno de la Poesía, y el primer rayo del sol de oro, refulgió triunfador sobre la Tierra!

R. Katalinich Jeretov. (*)

(*) Poesía de este célebre escritor croato, traducida por J. F. G.

Por la gran huelga

En ésta cunde la idea de preparar un vasto movimiento proletario para el año 1911, precursor de los acuerdos que se tomarán en congreso Sud-Americano año 1910 y su fecha 25 de mayo.

Algo original podrá parecer el punto á los que no se den cuenta del alcance del objeto que se persigue, y, para ser comprendido voy á diseñarlo en la presente correspondencia.

Para nadie es un secreto que el año 1910 en el 25 de mayo se proyecta festejar regiamente el centenario de la independencia americana. Y bien, si los burgueses y con ellos los patrioteros tratan de santificar una jornada de rebeldía, justo y lógico debe de ser que los explotados inaguremos un jalón revolucionario en pró de nuevos tiempos.

En el 25 de mayo de 1810 el pueblo americano se sustrajo del yugo europeo, mejor, inició la gran cruzada de la independencia.

¿Por qué no podemos iniciar nosotros una cruzada redentora?

Este es el plan. Concibimos la idea aprovechando la solemnidad de la fecha, sus fiestas y su jolgorio de celebrar un congreso semi-anarquista, un congreso de las «federaciones obreras» sud-americanas, á ser: Brasil, Chile, Argentina, Uruguay y otras que marchando al unísono acordaran la iniciación de la lucha por la jornada de seis hora de trabajo, medios prácticos de expropiación como consecuencia del movimiento revolucionario iniciado, que, bien podría partir del año 1911, y que fatalmente no debe ni puede ser una huelga de hambre como la inmensa mayoría de las huelgas por falta de decisión, por cobardía y falta de capacidad de sus activos elementos.

Mientras los políticos y burgueses se preparan para festejar la consolidación de la explotación— independiente de la regulacion peninsular—bueno y sano es que los explotados nos preparemos para iniciar en tan memorable fecha el principio de una era revolucionaria precursora de la igualdad social.

La Federación Obrera Regional Uruguaya es probable que dentro de poco celebre su anual congreso, y uno de sus principales temas será el referido Congreso Sud-Americano para el año 1910, que acompañados de otros Regionales, en el mismo día 25, del mismo año, ratificarían telegráficamente desde Valparaíso, Río, Montevideo, Buenos Aires los acuerdos del congreso Sud-Americano, festejando así, en un acto revolucionario la fecha de la Independencia Americana, proclamando los explotados, por medio de sus delegados, una nueva ruta que conducirá hacia los tiempos de anarquía.

La referida fecha tiene sus ventajas para tal y tales congresos.

El 25 de Mayo de 1910 nos concede cuatro ó cinco días de vagancia patriotera que bien podemos y debemos aprovechar para intereses comunes.

Y no desperdiciando la oportunidad y dando un recio golpe al patriotismo criollo burgués bien podemos prepararnos para la unidad de acción de este continente americano.

La idea está lanzada, igual se va á lanzar en Chile, Río de Janeiro, y otras repúblicas, esperando que, los compañeros, sabrán considerarla y apreciar su valor, con el agregado que nuestro deseo es el de que los grupos anárquicos tengan la principal participación y representación.

Esperamos en la palestra.

Francisco Corney.

Montevideo.

La peregrinación á Luján

Los liberales peregrinos cumplieron o programa anunciado. El domingo á las 4 p. m., un centenar de ellos llegó á Luján, siendo recibido por buena parte de pueblo congregado y en columna, se dirigieron á la plaza principal á cuyo frente se eleva la basílica que florece en ojivas góticas.

Bajo la protectora égida de una estatua de Belgrano—el tonto qúe perdia batallas por sentir misas—se había improvisado la tribuna y desde ella los oradores delegados hablaron al pueblo. El programa, de suyo inocuo para los que conocemos el liberalismo peregrinador, —de Gauchón v. g. que tiene una hermosa piedra grabada á cincel en la basílica, ofrendada á la virgen— se desarrolló sin el menor suceso. Cada uno de los oradores, se despachó á su gusto y constató la infamia que representa engañar con patrañas divinas y vivir del sudor de los que trabajan; no aludían á los capitalistas ó á los diputados, naturalmente.

Torres abrió el fuego, delegado por el comité del libre pensamiento de esta capital. Torres, es un señor de largos bigotes y diminutas luces intelectuales; no sabe lo que dice y dice mal lo que no sabe; dos defectos que lo fracasarán el trabajo de liberal, naturalmente. Le siguió Garrigos, que es doctor y al que oímos la paciencia de escuchar por trigésima vez la misma, idéntica, invariable conferencia que ha pasado por los salones de Buenos Aires, junto con sus antojos y su bonhomía típica. Habló del 79, de la Francia, de los derechos del hombre, y terminó como siempre, diciendo que para los católicos eran los puestos públicos y para los liberales los contratiempos... Pacheco habló, después, invitado á ello por Torres, el jovial, insuperable, bigotudo Torres.

Dijo Pacheco que no representaba á comité, ni logia, ni nada, hablaría, pues, en representación del ideal que alimentaba.

Para él, dijo, la basílica, contra la cual los oradores habían fulminado anatemas y excomuniones, no era la genuina representación del dogma y de la secta. La secta y el dogma estaba en los que querían remendar esto que se estaba cayendo; la influencia del catolicismo sería perpetua ó pasajera, según se anulara ó se prolongara el sistema demócratico.

Muerto el perro, se acabaría la rabia, es decir, destruído el sistema, el catolicismo que nos es sino una forma de la especulación, desaparecería. Combatir el catolicismo de Luján y saludar á las autoridades de Luján; como lo habían hecho los oradores anteriores, era jugar á las escondidas con la verdad; cosa no muy encomiable, que digamos. Hizo presente que en ese instante, en Buenos Aires á una hora de tren, triunfaba la barbarie de un militarote que prohibía la libre exposición de los ideales; que la bota de potro pisaba la carne del trabajo... Habló después un señor Corbiere, fácil de palabra y consciente anticlerical, si bien como todos, se redujo á comerse los frailes y exponer iracundias contra los liberales hipócritas; no es mal sastre.... Habla luego un compañero por la Escuela Moderna. Terminó cerrando el acto el joven Antola que no dijo nada, no obstante hablar cinco minutos....

A las 6 p. m. se disolvió el *mitin*. Torres, con grandes regocijos de sus charoles nuevecitos, y no así de sus bigotes, que se le despeinaron un tanto, invitó para la noche, en un local social de la localidad.

A las 8 p. m. el salón estaba desbordante. El popular Torres, abre el acto, y se prodiga como un león, en gestos y sacudones. Cede la palabra á Zúñiga que habla bien; concisa, elocuente, presenta la figura de la iglesia como un borrón nauseabundo; pero olvida lo de siempre, la cuestión de las cuestiones: el estado. No habla de ello ni por asomo; lo saca el bulto á la deducción histórica y no insinúa siquiera la factibilidad de una más pura democracia, ya que no de la anulación democrática. Termina, y habla Agustín Alvarez; todo un expositor de talento; habla poco, apenas diez minutos, cuando debió hablar él solo toda la noche. Luego lee Loscacio, en italiano;—el repórter no puede opinar, pues, al cuasi desconocimiento de la leugua del Dante se unía la poca voz del lector que no se dejaba oir al extremo del salón desde el que apuntamos estas notas.

A pedido de muchos, habla Corbieri, como en la plaza, habla bien, *liberalmente*. El acto va á terminar y ya está pronto para el caso el simpático Torres, cuando desde la platea se pide que hable Pacheco. Insisten dos ó tres voces y Pacheco sube á escenario. Una de escusas que hace sonreir, lastimosamente. El recuerdo de la plaza surge en la mente de los liberales. Se pierde tiempo y se recurre á la evasiva. Se concede una tregua y habla un compañero de quien ignoramos el nombre. Sensatamente, exorta á la lucha por las reivindicaciones sociales. Termina y Torres; se adelanta y cierra el acto, lo intenta al menos, pues Pacheco se adelanta también. El tiro *liberal* del simpático Torres, fracasa lamentablemente. Pero queda el recurso de la huída, ratonil, temblorosa huída de liberales de cartón: el tren se va y los de Buenos Aires debemos abandonar la asamblea; dice el inimitable Torres.

Y se van, se desgranan uno á uno, todos... Pero el pueblo queda, y Pacheco habla, tratando de poner las cosas en su lugar. Aquí, en esta tribuna que acaban de abandonar los *libre pensadores*, dice, se ha intentado prohibir el uso de la palabra á un hombre. Esto tiene mucha analogía con lo que hace Falcón en Buenos Aires... Intenta demostrar, y lo demuestra, que hay otros símbolos tan perniciosos como la iglesia, que el obrero en Luján no es religioso porque observa desde las bambalinas el desarrollo de la farsa clerical; pero que si no es religioso es explotado y que es eso lo que ha de interesarle directamente. Que hay que abandonar el club liberal para conglomerar energías en la asociación gremialista. Así, veinticinco minutos.

Se termina todo y en la calle se viva la anarquía y se ríe estrepitosamente de la fenomenal disparada de liberales.

Enviado especial.

Nota:—El tren de los *peregrinos* debía salir á las 12 de la noche; partió á las 10.

Asuntos gremiales

Al personal de la Compañía Sud Americana de Billetes de Banco

Se le recomienda no pagar la estampilla con que se pretende gravar sus sueldos, ya que no existe ni ley ni disposición alguna que grave los salarios obreros.

Es indispensable proceder así, para probar á la gerencia de la compañía, que no queréis resignaros á ser víctimas de un abuso semejante.

La F. G. Bonaerense recomienda muy especialmente no consentir la aplicación de esa medida arbitraria.

BOYCOTT LEVANTADO

El actual propietario del negocio cito Patricios 501, señor Juan Zorrilla, lo ha adquirido al individuo Mariano Rivera, quien vióse obligado á proceder á su venta á causa del boycott declarado contra él por el personal de los talleres de J. Peuser. Este «burgués» se había prestado á ser confidente de la policía durante la huelga de 1906.

El efecto producido no puede ser mejor ni más alentador, á consecuencia de de este boycott ha tenido que vender para ir á sentar sus «reales» á otra parte.

La Federación Gráfica Bonaerense de acuerdo con la resolución del personal de la casa Peuser, y teniendo en cuenta que el propietario antiguo ha desaparecido y con él la causa del boycott, recomienda á los trabajadores dejarlo sin efecto.

CAPITAL Y TRABAJO

EN LA COCHERIA DE GONZALEZ HNOS

Habiendo, los peones suplantes que trabajan en la cochería de la calle Belgrano 2970-74, propiedad de los hermanos González, presentado un pliego de condiciones exigiendo unas mejoras en el jornal y siendo rechazado por los burgueses, han abandonado el trabajo.

Piden á los demás peones no vayan á trabajar en esa cochería donde el trato inhumano de los burgueses González, les impulsa á la huelga. Los huelguistas se reunen en sesión permanente en su local. Próximamente iniciarán una asamblea, á la que quedan citados los que trabajan efectivos en esa casa.

EN LA CASA MORTLOCK

En la asamblea efectuada ayer se acordó continuar el movimiento hasta tanto no ver doblegada la terquedad del burgués.

Los compañeros Severo Sánchez y Tomás Cabrera que fueron presos por orden del burgués Mortlock, han recuperado su libertad.

Los únicos que traicionan este movimiento son los carneros siguientes: Juan Troiesi, Manuel Rodriguel y Vicente V. Varela, en vista de no haber querido abandonar el trabajo al pedírselo varias veces nos vemos obligados á publicar sus nombres para vergüenza y escarmiento.

Sin ninguna variante continúa la huelga en la casa The Hiberno Argentine Review.

EN LA VENCEDORA

La huelga que los obreros declararon á esta fábrica de pompas fúnebres, situada en la Chacarita, calle Avenida del Campo, frente al hospital Tornú, sigue sin solución.

El dueño se muestra conforme en conceder á los huelguistas todo lo que éstos exigen, exceptuando la anotación del trabajo y esto, es para los obreros peor todavía que el trabajo; por esta razón, en la asamblea general que hoy celebró el gremio, se resolvió combatir á todo trance la anotación del trabajo.

Los huelguistas están dispuestos á no ceder en este punto, porque consideran que si empieza á implantarse en una casa pronto las demás las imitarán.

EN «LAS ROSAS»

La huelga declarada por los obreros á esta casa, situada en la calle Cabrera y Gazcón, continúa también en pie.

El dueño se manifiesta conforme en conceder todo lo que piden los huelguistas, exceptuando la no anotación del trabajo y la admisión de los cinco obreros iniciadores de la huelga.

Los trabajadores, por su parte, se muestran firmes en estos dos puntos.

En la asamblea general que ayer celebró el gremio, se acordó pasar una nota á él y al de «La Vencedora», por la cual se le manifiesta que si dentro de cuarenta y ocho horas no acepta definitivamente el pliego de condiciones se le declarará el boicot.

Se recomienda á los trabajadores no traicionar el movimiento.

Organización gremial

Reuniones—

Sociedad de R. Maquinistas de Calzado.—En vista del poco interés que demuestran los socios por nuestra sociedad se llama á todos los asociados á la asamblea que tendrá lugar hoy 3, á las 7 p. m., en nuestro local México 2070, para tratar sobre la reorganización ó disolución de la sociedad.

Sindicato de Mozos.—Celebra asamblea hoy á las 9 p. m., en su local.

Asociación de Sombrereros.—Celebrará asamblea el 4, á las 8 p. m. en Solís 1769.

Sociedad Oficios Varios. — Efectúa reunión el día 4, á las 8 p. m. en el local Fraga 470. (Piñeiro).

Sociedad Unión Electricistas.—Celebrarán asamblea el día 6 á las 8 p. m. en Solís.

Sociedad Peluqueros. — Efectuará asamblea mañana, á las 9.30 p. m. en México 2070.

Carpinteros y Anexos.— Celebrarán asamblea extraordinaria el domingo 7, á las 2 de la tarde, en el local Chile 1567. Se avisa á los compañeros que puedan pasar á recoger manifiestos en dicho local.

Gran conferencia

El comité Pro Libertad de Imprenta organiza para el jueves 4 del corriente, una gran conferencia de propaganda, en el local de la sociedad de Sombrereros, calle Solís 1769, á las 8 p. m.

Harán uso de la palabra varios oradores.

Que nadie falte.

Libros y publicaciones

Buenos Aires—Ayer apareció el primer número del diario de este título que hace tiempo se venía anunciando.

Su formato es novedoso y cómodo—más ó menos igual á media página de La Protesta, presentando un aspecto simpático.

En cuanto á sus propósitos están especificados en un artículo firmado por su director Alberto Ghiraldo, quien se refiere en él al fin que llevó al publicar la revista *Martín Fierro*.

Trae variada información y buenas notas artísticas y teatrales.

Al desear al *Buenos Aires* larga existencia, muévenos un sentimiento de sano egoísmo, por cuanto estamos compenetrados de que en él hallaremos una perfecta solidaridad sin las flaquezas y desfallecimientos que los demas diarios presentan constantemente.

CONFERENCIAS

GRAN CONFERENCIA

La sociedad Herreros de Obras y Anexos, invita al gremio y al pueblo en general á la conferencia de propaganda que realizará hoy 3 de junio, á las 7.30 de la noche en el local México 2070, donde hablarán varios oradores.

CONFERENCIA

La agrupación El Obrero invita al pueblo á la conferencia que se efectuará el domingo 7 del corriente á las 2 p. m. en el local de los Conductores de Carros, Montes de Oca 972. Entrada voluntaria. A beneficio de la Escuela Moderna y el periódico *La Acción* de Montevideo.

GRAN CONFERENCIA PÚBLICA

Organizada por el centro «Nueva Luz». Se invita al pueblo en general á la gran conferencia de propaganda libertaria que se efectuará el domingo 7 de junio á las 2 1/2 de la tarde en la plaza de Flores donde harán uso de la palabra varios oradores.

CONFERENCIA

Patrocinada por la Federación de Trabajadores en Madera, se efectuará una gran conferencia de propaganda, el jueves 11 del corriente á las 8 p. m. en el local de la Federación.

Primera gran función en castellano organizada por el grupo ruso La Protesta, con el concurso gratuito del cuadro «Amor», «Orfeón Libertario» y «Centro Femino Anarquista» á beneficio total de

LA PROTESTA

la que tendrá lugar el domingo 7 de junio, á las 8.30 p. m., en el salón de la Casa Suiza, Rodriguez Peña 254.

PROGRAMA

1. Sinfonía por el «Orfeón Libertario.»
2. Conferencia por el compañero Federico A. Gutiérrez.
3. «Hijo del Pueblo», por el «Orfeón Libertario.»
4. Se estrenará el drama filosófico en cinco actos y once cuadros, original de José Fola Igurbide, titulado:

El Cristo Moderno

ó LA REVOLUCIÓN RUSA

5. «Himno de los trabajadores», por el «Orfeón Libertario.»
6. Segundo acto del drama.
7. Una conferencia en idioma ruso.
8. Tercer acto del drama.
9. Sorgiamo....
10. Cuarto acto del drama.
11. Conferencia por la compañera Dalia Barroso.
12. Quinto acto del drama.
13. «Resurrección de los héroes»—Cuadro apoteosis final del compañero P. Sprinberg, puesto en escena por el cuadro «Amor» y «Centro Anarquista Femenino»; el Orfeón Libertario y el compañero Pacheco.

Entrada general 80 cts.

Notas—Por ser extenso el programa, se pide venir á la hora indicada. No se suspende por mal tiempo. Las entradas se venden en la administración de La Protesta y en la boletería la noche de la función

VARIAS

COSAS DEL MUNDO

(Seis días en la cárcel de Mendoza)

Por Alejandro Sux. En venta en librerías y kioscos. Pedidos á la revista *Germen*, Libertad 358. Precio 30 centavos.

Centro Evolución

Esto centro invite á sus componentes á la reunión que tendrá lugar hoy miércoles 3, á las 8 p. m. en el local de los Pintores de Letras, México 2070 (altos), para tratar asuntos de suma importancia.

Juventud Moderna

Quedan invitados los componentes (de ambos sexos) de esta agrupación, á la reunión que tendrá lugar hoy 3, en nuestro local, por tratarse de solucionar asuntos de vital importancia.

Dado el carácter de éste aviso, esperamos ninguno falte, á las 8 p. m.

Centro E. S. El Internacional

Se cita á sus adherentes á una reunión, que se efectuará hoy 3, á las 8 p. m. en el local de costumbre, para tratar un asunto urgente de mucha importancia.

Centro 1° de Mayo

Dará una función de propaganda á beneficio del compañero Troitiño, que se efectuará en el salón de la Casa Suiza el domingo 17 de julio á las 8 p. m. Próximamente daremos el programa.

Centro antimilitarista del Tandil

Invita á los jóvenes del Tandil, á la reunión que tendrá lugar el domingo 7, á las 2 p. m. para nombrar la comisión del centro.

De Mar del Plata

Quedan invitados todos los compañeros que simpatizan con el ideal á la reunión que tendrá lugar el jueves 4 del corriente, á las 8 p. m., para tratar sobre la constitución de un grupo anarquista: punto de reunión: Avenida Independencia entre 9 Julio y 3 de Febrero

Llamado

A los centros y agrupaciones anarquistas el comité pro Víctimas os invita á que mandéis un delegado á la reunión de este comité que tendrá lugar el jueves 4 del corriente á las 8 p. m. en el local social Solís 924; para tratar un asunto importante.

A las sociedades y agrupaciones

El comité de la Escuela Laica de Lanús, hace un llamado á todas las sociedades gremiales y centros de diferentes tendencias, para que manden un delegado á una reunión que se efectuará el 14 de junio, á las 8 p. m., en el local de los sombrereros, Solís 1769, para resolver asuntos de trascendental importancia.

Gran función

Organizada por la agrupación «Luz al Soldado» á beneficio del compañero Troitiño y Biblioteca Social, que se efectuará en el salón 20 de Septiembre, el 12 de Julio.

Prestará su concurso para esa fecha la compañera Virginia Boltin. Se ruega á las sociedades se abstengan de dar función para esa fecha.

Al centro 1.° de Mayo

El abajo firmado acusa recibo de la cantidad de 12.20 pesos producto de una función dada á beneficio mío y de Barboso, dinero que por partes iguales ha sido entregado á los interesados los que agradecen la solidaridad material prestada.

Salud y anarquía.—*Eleuterio Jerez.* Cárcel Vieja, La Plata, Pabellón 7.

Centro de estudios sociales de Belgrano

Invita á todos sus adherentes y simpatizantes, á la reunión que se efectuará mañana, á las 8 p. m. en nuestro local social, Mendoza 2386.

Cuadro Amor

Se cita á los que toman parte en los ensayos, para hoy miércoles, á las 8 de la noche, en el local Maza 680.

«L'Asino»

Se vende la colección de los años 1905, 1906 y 1907. Dirigirse á Feola Vincenzo, Rioja 605.

Recibo

Para conocimiento de todos los compañeros, acusamos recibo de 500 pesos, donados por la sociedad Conductores de Carros y producto del boicot á la «Quilmes».

Por la Escuela Laica de Lanús. — *Daniel Rocco.*

Se desea saber el paradero de Catalina Bianco la busca Victorio Gaudioni. Dirigirse á la Cancha recreo de Villa María.

Se desea saber el paradero de Isidro González. Dirigirse á la redacción de este diario, á nombre de Sendra.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Día 31

Daniel Gómez—Villa María—Muchas deficiencias de las que anota usted en su carta la hemos notado nosotros, y ellas se fueron subsanando poco á poco, por lo tanto podemos asegurarle que nuestro llamado á los subscriptores está fundado, hay algunos que deben desde agosto del año pasado y si tratamos de suspenderle el envío del diario, nos escriben, diciéndonos que nos van á pagar lo más pronto posible, esto sucede en la ciudad y en algunos pueblos del interior pasa otro tanto. Un ejemplo: enviamos á una localidad 200 ejemplares diarios y en vez de recibir 300 pesos que es el importe de las subscripciones, solamente recibimos 170 á 200 pesos mensuales, cuando mucho.

Ya en una nota administrativa se dijo en otra ocasión, que si pagaran todos los subscriptores, podíamos pagar la deuda del diario, y sin ese gravámen el diario podría mejorar mucho, con lo que saldría ganando la propaganda, pues entonces tendríamos medios suficientes para poder difundir con mayor eficacia nuestro querido diario.

Conque ya lo ve, tenemos ó no tenemos motivo para pedir á los subscriptores que paguen?

Cualquiera indicación suya, como la de todo compañero, estamos dispuestos á atenderlas. Salud.

Sección Caja

Troitiño—Montevideo—Anotamos: cobrado por subscripciones 48 pesos oro. Pagado por nuestra cuenta 6 pesos oro. Comisión 6.45 Total de lo pagado 12.45 pesos oro. Restan 30.55 pesos oro que reducidos á papel argentino son pesos 73.20. Fué carta.

Ferrer—Rosario — Por talonarios de rifa 20 pesos. Para «Luz al Soldado» 7.30. Para «Germinal» de San Pedro 1.30. Remítanos la dirección de Sócrates, pues el diario que le enviamos viene devuelto por «desconocido». A J. Díaz ya lo teníamos anotado.

Hay cartas para:

Antonio González, Angelucci, Bernardo Yelmo, Juan Grass, Eduardo R. Campos, Comité pro Presos, Sociedad Ebanistas Similares y Anexos.

Periódicos: R. A. del Río, José de Maturana, La Jornada, La Aurora del Marino, Sociedad Fideeros, Sociedad Zingueros y Pizarreros.

Paquetes: Hacia la Meta, Juventud Moderna, 1° de Mayo, Nueva Era, 11 de Noviembre, Arte y Vida, La Familia Universal, Nueva Luz, Anarquista Femenino, Alejandro Lujano.

Basterrica — Hoy sin falta te espero de 9 á 10 a. m., en la calle Entre Ríos —*Romano.*

Perrone—Lo espero mañana en Independencia 1539. Urgente.—*R. Caruso.*

Basora—Mar del Plata — Recibimos su carta y nos ocupamos de su pedido. —*Juventud Moderna.*

Grupo Terrorista, Los Anexos—Todos los NÚMEROS están citados para hoy sin falta para tratar un asunto delicado.—*Anexo.*

Elvira Fernández—Pase á retirar un paquete de *El Despertar.*

Orfeón Libertario—Deseo entrevistarme con algún miembro, para tratar sobre una función á beneficio de la Escuela Moderna, en esta redacción de 7 á 8 p. m.—*Adolfo Grandelli.*

CORRESPONDENCIA DE REDACCIÓN

Luz y Vida— Pueden pasar de 4 de la tarde en adelante, á recojer las direcciones de Enrique Tua, Juan Ivancovich, Joaquín Fernández y Lorenzo Oliver, que nos han autorizado para dárselas.

A muchos— Nosotros procuramos dar cabida á las colaboraciones siempre que nos es posible. A veces hasta las correspondencias quedan relegadas y finalmente como pasan de oportunidad, no las publicamos. El diario es chico y no cabe ni la cuarta parte de lo que viene. Además, nosotros también tenemos que escribir algo y hasta que transcribir lo que consideramos útil ó lo suficientemente artístico para mitigar la monotonía de la prédica diaria que no puede estar hecha á base de gacetillas.

Un poco de paciencia, camaradas...

Eris Boffa — Los cambios de redacción producidos desde que se inició el concurso, introdujeron algún desorden en los trabajos remitidos. Ultimamente hemos hallado dos trabajos más, que procuraremos publicar como colaboraciones. Los suyos no los hallamos.

Alicia Neerland—Nuestra opinión sobre el tema que indica ya ha sido emitida. Como función social no admitimos el neomalthusianismo, pero como asunto individual lo encontramos bueno. Su artículo veremos de darle cabida.

Otra—En otro número contestaremos á varias cartas que sobre distintos asuntos se nos han dirigido.

Embauleros en guarnición, por día pesos 4.50 á 5, se necesitan. Alsina 672

Oficial sastre se precisa para la campaña. Dirigirse á la calle Maipú 781, departamento 2, de 7 á 8 p. m.

Oficiales sastres por piezas, se necesitan muchos. Calle Río Bamba 212.

Se desea saber el paradero de Juan Soda. Lo busca Catalina Girant. Dirigirse á la Cancha recreo de Villa María.

FEDERICO URALES (7)

Los hijos del amor

—¡Es un ángel!—dijo el cura.

—¡Es muy hermosa!—contestó el teniente con vehemencia.

En éstas los caminantes se hallaron fuera de Gandaira. Al llegar al riachuelo Bautistín se quitó la chaqueta, arremangóse las mangas de la camisa y se lavó cara y cabeza.

Durante el camino, el rapaz no habló palabra; no hizo más que saltar y correr de un lado para otro. El cura y el teniente discutían, aparejados sobre el porvenir del muchacho. El cura no ocultaba sus propósitos de aconsejar al obispo que protegiera á Bautistín hasta hacer de él un buen ministro de Dios y un buen defensor de la Iglesia, pues el rapaz, según el padre José, sólo había hecho travesuras propias de su edad, y el teniente contestaba que después de hablar con el señor gobernador, podrían hacer de Bautistín cuanto en gana les viniere. Pablo asentía á todo, colocado á la izquierda del cur...

Así llegaron á Oviedo: eran las siete de la tarde, hora en que á últimos de agosto empieza á obscurecer.

En la puerta del palacio episcopal se apearon el teniente y el cura. Pablo se hizo cargo del caballo y del mulo y el teniente se despidió, diciendo que mientras el padre José esperaba el momento de ser recibido por el obispo, él iba á ver al señor gobernador.

El cura y Bautistín entraron en el palacio; el teniente montó otra vez su caballo y se marchó. Pablo quedó esperando en la calle con las bridas del mulo en la mano.

La servidumbre del obispo hizo entrar al cura de la Gandaira y á Bautistín en una obscura habitación llena de santos. El padre José dió una carta para el obispo al servidor que los había recibido, y el criado se retiró. Bautistín miró y remiró cuanto colgaba de las paredes, mientras el padre José rezaba, sentado en un banco. Al cabo de media hora larga abrióse una puerta y un joven seminarista dijo al padre José:

—Haga el favor de seguirme el señor sacerdote.

El padre José cogió de la mano á Bautistín y obedeció. El seminarista guió al viejo cura y al travieso rapaz por una serie de corredores cruzados de puertas, todas cerradas. Luego bajaron una escalera muy ancha, abrió el seminarista una gran puerta vidriera y penetraron en un jardín. El seminarista siguió adelante cruzando paseos; de trecho en trecho veíanse estatuas de mármol sobre artísticos pedestales. El cura de aldea nada sabía de aquellas imágenes; ninguna le parecía de santo; mejor hubiera dicho que era cosa de gentiles, según lo ligeras que iban de abrigo. Bautistín todo lo miraba indiferente. Por fin encontraron al obispo sentado en un sillón y rodeado de sacerdotes, jóvenes casi todos. Su Ilustrísima tomaba el fresco y platicaba con sus subordinados sobre asuntos teológicos.

Al ver al obispo, antes de llegar á él el padre José se descubrió. Bautistín no le miró siquiera.

—Dios guarde á Su Ilustrísima—dijo el cura postrándose ante su planta y besándole el anillo.

—Dios nos guarde á todos—le contestó el obispo echándole la bendición.

—Dios os guarde—exclamaron los demás sacerdotes.

—¿Es este el muchacho?—preguntó el obispo.

—Sí, Ilustrísima—repuso el viejo cura.

—No parece muy bien educado.

—No sabe leer ni escribir, jamás ha ido á la escuela; apenas ha hablado con nadie desde que vino al mundo. Pregúntole Su Ilustrísima—añadió el cura con cierto retintín.

—Vamos á ver—exclamó el obispo dirigiéndose á Bautistín con desconfianza, y luego, volviéndose al cura, preguntó: —¿Cómo se llama?

—Bautistín Recio.

—Vamos á ver, Bautistín: ¿qué te gusta más, esta casa ó la cárcel?

—Allá se andan—contestó Bautistín.

—¿Porqué?—repuso el obispo un tanto sorprendido.

—Porque en esta casa he visto también muchas rejas y muchas puertas cerradas. Sus moradores no deben estar muy libres que digamos.

—Aquí no hay presos—dijo el obispo.

—Tal me pareció el señor al entrar y verle rodeado de gente tan seria.

El obispo guardó silencio, y luego, como queriendo quitar la impresión que podían haber causado á los presentes las palabras del muchacho, dijo:

—Yo salgo cuando me place y tengo lo que se me antoja.

—No sé—contestó Bautistín.

Un cura de los que acompañaban al obispo se inclinó un poco y dijo al oído de Su Ilustrísima:

—Más parece desvergonzado que inteligente. Si el señor obispo me lo permite....

—Sí, sí; puede usted preguntarle, señor prior—exclamó el obispo.

—¿Tienes padres?—preguntó el prior á Bautistín.

—Sí señor; un solo padre y una madre—contestó Bautistín con socarronería.

—Pues ¿cuántos padres tienen los demás?—preguntó el prior.

—¡Ah! no sé—contestó Bautistín— ¡Como ustedes tienen tantos!

Los curas se miraron interrogándose. No sabían si las palabras de Bautistín eran inocentes ó maliciosas. El muchacho no pestañeó.

—Nosotros, los sacerdotes, no tenemos más que un padre como tú, pero por nuestro ministerio somos padres de todos los católicos.

—Es posible—contestó únicamente Bautistín.

Algunos curas de los presentes volvieron la cara para reir sin ser vistos: el padre José estaba rojo de vergüenza: el obispo escuchaba con complacencia.

—¿Qué oficio te gusta más?—volvió á preguntar el prior al rapaz, intentando demostrar que no se daba cuenta de lo que pasaba á su alrededor.

—Ninguno—contestó al momento Bautistín.

—Alguno has de elegir; es preciso trabajar.

—Esto dicen muchos, pero ninguno trabaja de los que tal dicen.

—Es un error tuyo—replicó el prior— Los señores, administrando sus bienes, trabajan; los sacerdotes, ejerciendo su apostolado trabajan también; hay muchas ocupaciones que son trabajo y no son oficio.

—Bueno, pues—repuso Bautistín— puesto que he de elegir, elijo eso que es trabajo y no oficio que ejercen los señores.

El obispo no podía contener la risa; el prior temblaba de cólera; los curitas al servicio de Su Ilustrísima, imitaban al señor obispo, y el padre José, viendo la actitud del jefe de su diócesis, estaba más tranquilo.

—¿Sabes lo que creo?—dijo con rabia el prior á Bautistín, que continuaba impertérrito.

—Sí señor.

Aquí el obispo no pudo contenerse y soltó la carcajada.

אידישע אבטהיילונג

טעלעגראמען

פעטערסבורג - ערהאלטענע טעלעגראמען פון יאלטא מעלדען, וועגען פיעלע ערד-ציטערנישע אין קרים. אין יאלטא האבען 4 מאל זיך דערפיהלט ערד-ציטערנישע. אלע איינוואהנער געפונען זיך אויפ'ן פעלד שרעקענדיג זיך פאר נייע קאטאסטראפעס. פון נאך פיעלע שטעדט פון קרים ווערט אויך געמעלדעט וועגען פיעלע שטארקע ערד-ציטערנישע.

- ס'מעלדעט פון וולאדיוואסטאק, אז די כינעזישע שיף „אסור" וואס האט געפיהרט פיעלע ארעסטירטע איז דערטרונקען געווארען. ניט קוקענדיג אויף די צוגעשיקטע הילפ'ס מיטלען, איז קיינער ניט געראטעוועט געווארען. 89 דערטרונקענע.

- דא זענען פעראורטהיילט געווארען צום טויט 14 פערזאנען. צווישען זיי 11 סאַנער און 3 קינדער, וועלכע האבען אין באנאט יוני אטאקירט מיט באמבעס א פאסט וואגאן. ערמארדענדיג דערביי 2 סאלדאטען, און פערוואונדענדיג 10.

- די דומא האט געכטען איינגעשטימט מיט דער פאדערונג פון דער רעגירונג צו שטעלען פיר דעם געריכט דעם סאציאליסטישען דעפוטאט קאסאראטאוו, איבער א רעוואלוציאנערער רעדע, וואס ער האט געהאלטען אין אופא.

- רויס - ניט קוקענדיג אויף דער רוהיגקייט וואס הערשט דערוויל אין דער שטאדט פארמא, געהט דאך אן דער סטרייק פון די פויערים ווי בעפאר. די סטרייקער שטארען זיך ניט צו דערלאזען די סטרייק-ברעכער צו ארבייטען. די אויטאריטעט פון שטאדט האט אנגעפאנגען ווידער אמאל צו פערהאנדלען צווישען די סטרייקער מיט די ערד-בעזיצער.

- מאדריד - די פראפאגאנדע געגען דעם רעגירונג'ס געזעץ וועגען דעם טעראריזמוס וואס איז ניט מעהר ווי א אטענטאט אויף די פרעססע און פעראייניגונג'ס פרייהייט האט ארויסגערופען א שטארקע בעוועגונג. פיעלע ארבייטער ארגאניזאציאנען האבען בעשלאסען צו ערקלעהרען דעם גענעראל-סטריק, אויב דער געזעץ וועט דורכגעפיהרט ווערען.

מאַ'אריטעט און מינאריטעט

אנאליז און קריטיק זיינען ערשיינונגען פון דער שפעטערער פעריאדע פון דער מענשליכער ענטוויקלונג. אין דיזער פעריאדע זיינען די אנטווארטען אויף די פראגען וועלכע דער ניעדעריגער געדאנק האט געשטעלט, אנגענומען געווארען, אלס וואהרהייטען בלויז ווען ספק, אנאליז, קריטיק האט זיי אויסגעלייטערט, ווערען אנגערופען איבערצייגונגען.

אלזא, זעהען מיר, דאס פערשידענע פעריאדען ברינגען מיט זיך א פערשידענע ענטוויקלונג און דאדורך א פערשידענעם בעגריעף איבער וואהרהייט. פון דעם בעגריעף איבער וואהרהייט העננט אב דער בעגריעף איבער גערעכטיגקייט און רעכט. וויל יעמאנד דענקט, אז עס איז גערעכט און האט רעכט דאמולס, ווען ער איז איבערציינט, אז די וואהרהייט איז מיט איהם.

די פעריאדע פון אבערגלויבען ציינענט זיך אויס דאמיט, וואס די מענשען האבען בעטראכט אלעס, מיט וועלכעס זיי האבען זיך צוזאמענגעטראפען, און וועלכעס זיי האבען ניט געקענט אויסטיירען אדער קאנטראלירען, אלס וואונדערבארע הייליגע וואהרע זאכען, ערשיינונגען אדער פאסירונגען. וועהרענד דער קריטישער מענש זאגט: „אלעס, וואס איז, אלעס, וואס דריקט, וואס שטעלט מיך ניט צופריעדען - דאס אלעס מוז איך, און סוף כל סוף וועל איך אויסמיידען, פערבעסערן און אדער פערניכטען. האט דער גלויביגער געזאגט און זאגט יעצט, אז אלעס, וואס איז, דארף מסתמא זיין, האט א רעכט צו זיין און מיין ארבייט בעשטעהט בלויז אין ביגען זיך און ביגען זיך צו דעם, אום עס זאל מיט מיר שלום זיין. דער פאקט, אז עס איז א מאכט איז געוועזן דער בעסטער בעוויז פאר דער בעגלויבען, אז עס איז גערעכט.

אין די טעאקראטישע און מאנארכיסטישע רעגירונגען האבען די גאט-דיענערס אדער גאט'ס געזאלבטע, אין דעם נאמען פון אבערגלויביגע וואהרהייטען בעקומען די מאכט, און זייענדיג א מאכט, האבען שוין די אבערגלויביגע מענשען ניט געצווייפעלט אין זייער רעכט. אין די דעמאקראטישע רעגירונגען איז די מאַאריטעט ארומגעוויקעלט געווארען מיט דעם מאנטעל פון רעכט בלויז דערפאר, ווייל זי איז שטארק און מעכטיג.

צווישען די ווילדע, וואו עס הערשט דער פרינציפ פון דעמאקראטיע עקזיסטירט א מנהג, דאס ווען די פערזאמלונג צוטהיילט זיך איבער דער ענטשיידונג פון א געוויסער פראגע, דארפען די געגנער און מיינונגען מעסטען זייערע קרעפטע דורך א געשלעגער. און די מיינונג פון דער זיגענדער טהייל ענטשיידעט די פראגע. דער זעלבער מנהג האט עקזיסטירט אין רוסלאנד בעפאר דעם פערצעהנטען יאהר-הונדערט. דיזער פאקט איבערציינט קלאר, דאס די מיינונג, אז דער בעשלוס פון דער מאַאריטעט איז א געזעץ פאר דער מינאריטעט, איז געגרינדעט אין אבערגלויבען, דאס אלעס, וואס איז שטארק און מעכטיג, איז אויך גערעכט און האט דאס רעכט, זאגאר וואלט עס ראק שטארק און מעכטיג ניט געוועזן.

אין אונזער פעריאד צו ענטפערען אויף די פראגע, פון וואנען שטאמט די מיינונג איבער דאס רעכט פון דער מאַאריטעט, האבען מיר אויך זיך אנגעשטויסען אויף א פאקט. דאס עס גיבט ניט קיין אבסאלוטע ווארהייט—און דיזער פאקט גיט אונז צו פערשטעהן, דאס קיין אינדיווידואום האט א רעכט צו צווינגען דעם שוואכערען אינדיווידואום אדער די קלענערע טהייל פון דעם פערבאנד זיינע אדער זייערע וואהרהייטען אנצונעהמען, ווייל זייערע וואהרהייטען קענען אם מעכטען בלויז איבערצייגונגען. די איינציגע רעכטע, וואס מיר האבען, איז כל זיין יענעם צו איבערצייגען אין אונזערע איבערצייגונגען. מיר מוזען איינמאל פאר אלע מאל פערשטעהן, דאס אויב די מאַאריטעט, אום דורכצופיהרען איהרע איבערצייגונגען, וועלכע זי האלט פאר די גרעסטע ווארהייטען, צווינגט די מינאריטעט איהר בעפעהל אויסצופיהרען, בעגעהט זי א גוואלד-טהאט. איך קען ניט איינזעהן, ווארום, ווען עס גיבט אויף איין זייט מיט עטליכע צעהנדליג קעפ מעהר, זאל זי האבען א רעכט מבטל צו מאכען די ווילענס פון די הערצער, די געדאנקען פון די קעפ פון די אינדיווידואומען פון דער צווייטער זייט.

איך דענק, דאס אין די פעלע, אין וועלכע די מאַאריטעט קען ניט דורכפיהרען איהרע פלענער אהן דער הילפע פון דער מינאריטעט אדער אהן די דירעקטע אנגריפונג פון דער פרייהייט פון דער מינאריטעט קאן ניט אויסטראכטען קיינע מיטלען, ווי צו מאכען דאס שעפעלע גאנץ און דעם וואלף זאט, מוז זי אפליגען איהרע פלענער אדער זאגען אפען: איך האב די מאכט און איך וועל טהאן דאס, וואס די מאכט דיקטירט מיר. צו רעדען וועגען רעכט אין אזעלכע פעלע, איז א היפאקריטסווא.

ו. גייטענזאהן.

פרעססע פרייהייט

אלערליי שטערענישען ווערען געשטעלט דורך דער פאליציי, אום ניט צו דערלאזען דעם פאלקס-פראטעסט וועגען דעם ברוטאלען פראיעקט פונ'ם קאראנעל פאלקאן צו פערווערען די פרייע צירקולאציאן פון דער רעוואלוציאנערער פרעססע אויף דער פאסט.

און דער פאליציי-מייסטער האט יעצט נאכאמאל געגעבען א ביישפיעל פון זיין ניעדריגקייט און ברוטאליטעט אין בעצוג צו די פרייהייטען צו קענען ארויסזאגען פריי און אפען די מיינונגען וועגען דאס גאנצע לעבען, וועגען די אלע שווינדלען און געמיינהייטען, וואס ווערען בעגאנגען פון די הערשער. דיעס רעכט, וואס ווערט אזוי שטארק צוגעזאגט דורך די הייגע רעפובליקאנער קאנסטיטוציאן, ווערט יעצט ברוטאל צוטראטען דורך א ניעדריגען שופט פאלקאן.

אבער די זעלבע קאנסטיטוציאן, הייסט אלע בירגער צו בעוואפענען זיך און בעשיצען מיט געווער אין די הענט די פרייהייטען, וואס די קאנסטיטוציאן האט צוגעזאגט פיר אלעמען. און גאנץ לאגיש וואלט געוועזן, ווען די הייגע „פאטריאטען" די פרייע דינער פון פאטערלאנד, וואלען בעשיצען דיזע רעכטע.

דער פאפולערער קאמיטע וועגען פרעססע - פרייהייט ארגאניזירט א גראנדיאזע מאססען פערזאמלונג דאנערשטאג דעם 4 יוני אום 8 אוהר אווענד אין סאלאן סאלים SALIS 1769. אלע אידישע ארבייטער דארפען ניט פערפעהלען צו קומען.

וויכטיגע

דאס ערשטע גראנדיעזע טעאטראליש אונטערנעהמונג אין שפאניש ארגאניזירט פון דער אנארכיסטיש-קאמוניסטישער גרופע „פראטעסטא" מיט דער מיטווירקונג פון דראמאטישער גרופע „ליעבע", „ארפעאן ליבערטאריא" (ארקעסטער-מוזיק) און דער „אנארכיסטישער פרויען צענטער" צום נוצען פון דער „לא פראטעסטא".

דיזעס ווערט שטאטפינדען זונטאג דעם 7 יוני אום 8.30 אוהר אווענד

אין סאלאן „קאסא סואיסא" ראדריגעז-פעניא Rodriguez Peña 251

פראגראם

1) סימפאניע ביי „ארפעאן ליבערטאריא"
2) פעסט רעדע „פאג-ליבערט"
3) איבאס דעל פועבלא „ארפ. ליבערט.
4) די גראנדיעזע פילאזאפישע דראמע אין 5 אקטען און 11 בילדער פון כ. פ. איגורבידע הינטער'ן טיטעל:

„דער מאדערנער קריסטוס."

אדער

„די רוסישע רעוואלוציאן"

5) אין די אנטראקטען וועט רעדען א אידישער רעדנער, די שפאנישע גענאסין „דעליא בארראסא", און ס'וועלען געשפיעלט ווערען איינינע רעוואלוציאנערע הימנען דורך דעם ארקעסטער.

6— „די אויפלעבונג פון די העלדען" אדער „די אנארכיע" אפאטעאסיס (לעבעדיג בילד) פונ'ם גענ. ספרינגבערג, אויפגעפיהרט פון דער גרופע „ליעבע", אנארכיסטישען פרויען צענטער", „ארפעאן ליבערטאריא" און עטליכע ווערטער פונ'ם גענאסע פאטשעקא.

ענטראדא גענעראל 80 סענט.

נאטא: אלע ווערען אויפגעפאדערט צו קומען פונקטליך אום 8.30 אוהר אווענד.

ניט קוקענדיג אויף דעם וואס די דראמע ווערט געגעבען אין דער שפאנישער שפראך זענען מיר העכסט איבערצייגט אז אלע אידישע ארבייטער וועלען פערשטעהן גאנץ גרינג דעם גאנצען אינהאלט, ווייל די דראמע איז געשריבען וועגען דעם לעבען, וואס כמעט יעדער איינציגער פון אונז האט עס דורכגעלעבט אין רוסלאנד. אין דיזער דראמע ווערט אויפגעלעבט פאר אונזערע אויגען דאס גאנצע רוסישע לעבען פון דער רעוואלוציאנערער עפאכע.



CASA ROVEDA.--Defensa 818

MARCA **LOS OBREROS** REGISTRADA

Nuestra Ropa NO SE DESCOSE

La casa mas surtida de la república en ropa hecha y artículos para trabajadores

ROPA ADECUADA A TODO GREMIO

Remitimos catálogo-- Se atienden pedidos por carta y por teléfono

Defensa 818 -- Buenos Aires

Union Telefónica 3214 (Avenida)

Federico Roveda.

Gamallo y Rodriguez

Sastrería y confecciones, para hombres, jóvenes y niños

CAMISERIA, BONETERIA, SOMBRERERIA

alles Bolívar y Venezuela.—U. Telef. 3020, Avenida.

Calles Cuyo y Uruguay.—U. Telef. 1945, Liberta

Garantimos 30 ojo más barato que el año anterior

Sobretodos reclame $ 16; idem fantasía $ 25; idem vicuña forro de seda $ 29.50; id id id 35.00.

Trajes de medida á $ 35; trajes de última moda 42.00.

Estos precios son para los lectores de LA PROTESTA

Trajes sobre medida: Casimir especial $ 25, idem lana 30, id lana fantasía 35 id id decatizada 40, id color marrón 45, id lana flor 50, id gran moda 55.

Trajes de Jaquet, Levita, Smokin y Frac 30 ojo más barato

Sobretodos sobre medida:— Vicuña de lana $ 35, id especial 40, id superior 45, id extra flor 50, última palabra de la moda $ 60. Los mismos forrados en seda 10 pesos más. Informarse es protejerse. Visite estas importantes casas, no cuesta nada y tampoco se compromete Vd. á comprar por eso.

Proximamente quedacá instalada otra nueva casa: Corrientes esq. Bermejo

---

Cafées, Tées y Chocolates

Venta al detalle:

RIVADAVIA 1902.—BUEN ORDEN 1117.—

SANTA FE 183.— RIVADAVIA 1482.—



En esta casa no hay lujo, sino buenos artículos.

Café Brazil especial tostado $ 1 el kl

" Caracolillo " " 1.20 "

V. Bujanda & Cia.

CONSTRUCTORES DE CLOACAS DOMICILIARIAS

VICTORIA 3585

Se compra plomo

Todos los artículos

DE INVIERNO

Los vendo á precios más bajos que nunca

A. CABEZAS

Cuyo 522 al 562, entre Florida y San Martín

Boicot al 43

Fábrica de herramientas

Para carpinteros en general

Casa especial en herramientas para carpinteros, mecánicos, albañiles, herrero,

Especialidad en herramientas francesas de Peugeot, Freres marca Leon y 1|2 luna

Francisco Philippe

3858 Corrientes 3864

¡Trabajadores!

¿Queréis comer bien á precios medicos y servicio esmerado?

ID A LA TRATTORIA INTERNACIONAL — DE — *DANIEL VALENTI*

Corrientes 2100 — esq. Junta

Fábrica de Carruages

Del productor al consumidor

Se hacen toda clase de composturas del ramo.— Los trabajos efectuados por este aviso serán con un beneficio de 5 ojo para LA PROTESTA.

RIOJA 1636

Boicot á la casa Moglia y Cia., calle Rivadavia 359.



FUMEN

Toscanos Avanti

—*—

5 CENTAVOS cada cigarro

—*—

Usen

Fosforos de palo

2 anclas

Dos cajas con 130 fósforos por 5 centavos

"Aux Charpentiers"

CASA ESPECIAL

En ropa para obreros

Pantalones y sacos azules para mecanicos. Trajes especiales para todos oficios

MEJICO 1302

Los compañeros de Barracas y de la Boca pueden proveerse en la sucursal

MONTES DE OCA 1700

SASTRERIA

A los compañeros que quieren vestir bien y elegantemente que pasen á vestirse á la sastrería de

V. ERRICO

212 — Rio Bamba — 212

UNION TELEFONICA 1706 (Libertad)

Nota—A todo cliente que antes ó después de haber convenido de precio, invoque el nombre de La Protesta, recibirá un vale del 8 por ciento del gasto á beneficio de este diario.



A TODOS LOS OBREROS les avisamos

Ya están en venta desde hoy

Los grandiosos surtidos de ropas hechas y sobre medida para hombres, jóvenes y niños

Estación de invierno de 1908

-- -- NUESTROS PRECIOS SON COMO DE LIQUIDACIÓN -- --

Sobretodos desde	20	á	65 pesos	Trajes completos	16	á	45
Sacos sueltos	10	"	28 "	Pantalones	3	"	12

ROPAS SOBRE MEDIDA

Trajes desde 25 á 65. Sobretodos de 25 a 75. Pantalones 7 a 18

A la Ciudad de Buenos Aires.- 596 calle Perú 600.--- U. T: 1906 (Avenida)

Se remiten precios y muestras á domicilio

J. SILVA

Boicot á las cervezas Pilsen, Africana y Morocha